



## MEIA NO PÉ PARA CALAIS

**1) A equipa**

**2) *Meia no Pé para Calais* – Tudo o que precisa de saber**

**3) O nosso objetivo**

**4) Transporte de Portugal para Calais**

**5) Estamos em contacto com a organização não-governamental L'Auberge des Migrants e Help Refugees!!**

**6) Quer participar de uma forma ativa nesta campanha?  
Torne-se um ponto de recolha!**

**7) Contactos**

**- Help Refugees apelam à doações de meias // Voluntários fazem meias à mão!**

**- Fotografias atuais – Calais**

## 1) A equipa

### ***Maria Fernandes, 23 anos***

Estudo mestrado em International Humanitarian Action em Varsóvia. De momento estou em Portugal e sou estagiária no projeto da associação Home Without Borders chamado [Refugees Welcome Portugal](#). O foco deste projeto é a procura de alojamento para refugiados a viver em Portugal. O ano passado estive 1 mês no campo de refugiados em Calais a fazer voluntariado com a organização L’Auberge des Migrants e Help Refugees e foi a partir daí que soube que quero trabalhar com refugiados. Embora tenha tirado Economia como licenciatura, na Faculdade Nova de Economia, decidi avançar para outra área!



### ***Miguel Ferraz, 25 anos***

Estou de momento a acabar mestrado no ISCTE em Business Administration e fiz como licenciatura Sociologia na Faculdade Nova de Ciências Sociais. De momento faço parte da [CASOTA Collective](#) – uma produtora audiovisual que atua como um colectivo de criativos nas áreas do áudio, vídeo e grafismo. Este projeto iniciou-se no final de 2016 juntamente com 3 amigos.



### ***Telmo Soares, 24 anos***

Fiz Audiovisual e Multimédia como licenciatura, pela Escola Superior de Comunicação Social de Lisboa. Sou membro da banda [First Breath After Coma](#) e tal como o Miguel integro a equipa da produtora CASOTA Collective.



## 2) Meia no Pé para Calais – Tudo o que precisa de saber

Calais é uma cidade no norte de França perto do túnel ferroviário Eurotúnel, no canal da mancha, que une Inglaterra a França. A elevada concentração de refugiados na zona de Calais deve-se ao facto da grande maioria querer rumar a Inglaterra.

A crise de refugiados em Calais não é recente. Desde 1999 que há fluxo de refugiados na zona. Em Setembro de 2016, o campo de refugiados, conhecido como *The Jungle – A Selva* – contava com cerca de 10.000 refugiados. 11 meses depois do campo *The Jungle* ter sido desmantelado, continuam a chegar a Calais requerentes de asilo, refugiados, e migrantes, estando a viver em

zonas de floresta e nas ruas de Calais, em condições muito precárias. Muitos destes refugiados perderam tudo e sofreram perseguição ou violência nos seus países de origem e, por isso, procuram hoje um LAR na Europa onde possam reconstruir uma vida!

L'Auberge des Migrants e Help Refugees, duas organizações não-governamentais a trabalhar em Calais, referem haver, de momento, cerca de 600 refugiados em Calais, vindos maioritariamente do Afeganistão (33,92%), Etiópia (32,16%) e Eritreia (29,07%). Havendo ainda refugiados do Sudão do Sul, Paquistão e Irão.

Enquanto a nossa campanha *Meia no Pé para Calais* visa ajudar os refugiados de Calais, é importante lembrar que há mais de 1 milhão de refugiados na Europa e apenas um pequeno número atinge Calais com esperança de chegar a Inglaterra onde:

- têm facilidade na língua inglesa – muitos refugiados sabem inglês. Rumar a um país onde pelo menos se fala a língua é uma grande vantagem, abrindo muitas portas a nível de procura de emprego e de integração nas comunidades locais;
- têm familiares, amigos ou conhecidos;
- acreditam haver melhores oportunidades a nível de emprego;
- acreditam que vão encontrar melhores condições de acesso à educação e alojamento.

### 3) O nosso objetivo

**Meias é um dos bens mais escasso nas organizações que fazem distribuição de roupa em Calais.**

A organização Help Refugees publicou recentemente na sua página de facebook um [post](#) onde refere que voluntários estão a fazer meias à mão a partir de roupa que não vão doar – o que é incrível!!

Com o inverno aí à porta, o nosso objetivo é recolher o máximo número de meias possível até dia 20 de Setembro e levá-las até lá!

Uma vez que cerca de 96% da população de refugiados na zona é do género masculino, apelamos à doação maioritária de meias para jovens adultos de tamanhos 40-43.

### 4) Transporte de Portugal para Calais

Partiremos de Portugal entre dia 22-24 de Setembro. Vamos lançar uma campanha de fundraising para angariar fundos que financiem a viagem de Portugal até Calais, isto é: todas as despesas de deslocação e o alugar da carrinha, bem como todas as despesas de deslocação em Portugal

aquando da recolha das meias nos pontos de recolha que temos: Porto, Guarda, Leiria, Castelo Branco, Cadaval e Cascais.

## **5) Estamos em contacto com a organização não-governamental L'Auberge des Migrants e Help Refugees!!**

Antes de avançarmos com a campanha, certificámo-nos de que a recolha de meias iria ser aceite e bem-vinda pela organização L'Auberge des Migrants e Help Refugees. Este foi o e-mail (26/07/2017) que nos enviaram em resposta à nossa campanha:

### ***Versão Original:***

Hi Maria,

Thanks for getting in touch! This sounds great and I love your initiative in getting started on it right away! We always need socks and at the moment we have very little stock. Each and every day we have more people asking for them than we can supply, so any donations are much appreciated. Specifically we need men's socks (suitable for shoe sizes 40-43) as the demographic around Calais is predominantly male, composed mainly of teenagers and young adults. As I am sure you are aware from your time here previously, please ensure the socks are good quality, clean and matching pairs. Dignity is one of our core principles so it is important that donated items are high quality to ensure a fair and dignified distribution.

Essentially your plan sounds great, so please go ahead and start collecting.

I have no doubts that any socks that you collect will be well used and much appreciated by those who receive them.

Best wishes,

Lauren

Donations Coordinator for L'Auberge des Migrants and Help Refugees

### ***Tradução para português:***

Olá Maria,

Obrigada pelo seu e-mail! Adoro a sua iniciativa e o facto de querer começar já! Nós precisamos sempre de meias e de momento estamos com muito poucas em stock. Todos os dias temos pessoas a pedir. No entanto, não conseguimos satisfazer a procura, e por isso, qualquer doação de meias é sempre bem-vinda, especialmente meias de homem (40-43), uma vez que a demografia em

Calais é composta maioritariamente por homens jovens adultos. Por favor, garanta que as meias estão em bom estado e prontas a ser usadas. Dignidade é um dos nossos principais princípios, e nas distribuições apenas doamos bens de qualidade.

Resumidamente, o seu plano parece-me bem. Por isso, siga em frente e comece a recolha.

Não tenho dúvida de que qualquer doação que traga vai ser bem usada e muito bem-vinda por aqueles que mais precisam.

Tudo de bom,

Lauren

Coordenadora de doações, L'Auberge des Migrants e Help Refugees

## **6) Quer participar de uma forma ativa nesta campanha? Torne-se um ponto de recolha!**

Caso queira participar de uma forma mais ativa nesta campanha envie um e-mail para [meiasparacalais@gmail.com](mailto:meiasparacalais@gmail.com). Iremos enviar-lhe um cartaz da campanha a colocar junto do caixote de recolha das meias. Iremos precisar das seguintes informações que irão ser publicadas na nossa [página de facebook](#) para dar a conhecer o novo ponto de recolha:

- Nome completo
- Cidade/Zona de Portugal
- Contacto telefónico

Quando recolhidas as meias, um dos membros da equipa irá até si buscar as meias!

## **7) Contactos**

[meiasparacalais@gmail.com](mailto:meiasparacalais@gmail.com)

<https://www.facebook.com/meiasparacalais/>

**Maria Mota Fernandes – 918 867 486**

**Os nossos vídeos:**

<https://www.youtube.com/watch?v=IxF4AhE31W0>

<https://www.youtube.com/watch?v=JEyWWR878R0>

- Help Refugees apelam à doações de meias // Voluntários fazem meias à mão!



**Help Refugees**

July 22 at 2:00pm · 🌐

**WE NEED SOCKS IN CALAIS!**

Volunteers have been making socks out of rejected clothes this week. We've completely run out and refugees living in Calais need them everyday.

The estimated 200 unaccompanied minors and 400 adults are still living in squalid conditions with no form of shelter, still sleeping on the ground in the rain, with no access to washing facilities for themselves or their clothes. We need your help

Please share this post. And if you can bring any donations to us in Calais, please email [calaisdonations@gmail.com](mailto:calaisdonations@gmail.com)



## - Fotografias atuais – Calais

Fotografias de Isis Aurora Mera

